



AMTSBLATT DER GEMEINDE



80 Jahre
Eingemeindung
Hinterstraß
1936 - 2016

ST. MÄRGEN



Verkürzte Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Am Donnerstag, **30.06.2016** ist das Einwohnermeldeamt am Nachmittag nur in der Zeit von 14.00 bis 15.30 Uhr geöffnet.

Sommerkonzert mit der Trachtenkapelle St. Märgen

Mittwoch, 29.06.2016, 20.00 Uhr
Augustinerplatz

- nur bei guter Witterung -



Helferkreis Asyl St. Märgen

Junger afrikanischer Schüler (17 Jahre) sucht für nachmittags Beschäftigung (Gartenarbeit, Putzen, Bauernhof etc.) Tel.: 015214159752

Wir haben Bedarf an:

Erstlingskleidung, Stubenwagen, 2 Matrasen 80x200, Wäscheständer, Wasserkocher, Toaster, grosse Kochtöpfe, Stehlampe, Deckenlampe, Badvorleger, Spiegelschrank oder Spiegel mit Ablage, Spüle für Küche.

Danke fürs Mithelfen!

Kontakt: Petra Krödel, Tel. 9391893 und
Christian Apel, Tel. 9391890

Inklusion

Die Sprechstunde der Inklusionsvermittlerin am 07.07.2016 entfällt.

Nächste Sprechstunde am 04.08.2016 um 16.00 Uhr im Rathaus.
Per mail bin ich erreichbar unter inklusion-st-maergen@gmx.de

Greifvogelschau am 03.07.2016



Eine Greifvogelschau veranstaltet der Berufsfalkner Franz Ruchlak aus Löffingen am Sonntag, 03.07.2016, 15 Uhr, auf dem Sportplatz in St. Märgen. Die Zuschauer können dabei hautnah die Flugkünste der Jagdfalken im atemberaubenden Sturzflug auf Beute erleben. Außerdem sind mit dabei Weißkopfseeadler, Steppenadler, Harrishawk und Uhu. Alle Greifvögel werden in ihrer Art in kommentiertem Freiflug vorgeführt. Besucher haben die Möglichkeit, einzelne Greifvögel selbst auf den Falkner-Handschuh fliegen zu lassen und dabei Fotos zu machen. Sehr interessant ist die Flugvorführung auch für Kinder. Der Eintritt beträgt für Erwachsene sechs Euro, Kinder ab fünf Jahre vier Euro. Bei ungünstiger Witterung (Starkregen, Sturm) kann die Vorführung nicht stattfinden. Info-Telefon 0172/ 9985485.

Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis – Laser-Lichtschranke

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	13.06.2016
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	Feldbergstraße
Einsatzzeit:	13.39 – 19.10 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	990
Beanstandungen:	72
Höchstgeschwindigkeit:	72

Datum:	21.06.2016
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	70
Messpunkt:	Thurner, B 500
Einsatzzeit:	13.41 – 19.14 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1556
Beanstandungen:	208
Höchstgeschwindigkeit:	120

Helfer gesucht für Neubelegung der Finnbahn

Wer hilft mit, die Finnbahn neu zu belegen. Treffpunkt am Spielplatz. Arbeitsgeräte wie Schubkarren, Rechen etc. nach Möglichkeit bitte mitbringen.

Termine: Montag, 04.07.2016, Mittwoch, 06.07.2016, Freitag 08.07.2016 jeweils ab 18.00 Uhr



WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Fallner Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Bettina Saier Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Sabine Mark Inklusionsvermittler
 jeden 1. Donnerstag im Monat
 von 16.00 - 17.00 Uhr
 Telefon (0 76 69) 9118-23

Tourist-Information

Montag - Freitag 09.00 - 12:00 Uhr
 Telefon: (0 76 52) 12 06 - 83 90
 Außerhalb der Öffnungszeiten:
 Telefon: (0 76 52) 12 06 - 0

www.st-maergen.de



APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch 29.06.2016

Jahn-Apotheke Freiburg
 Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761 - 70 39 20
 Scheffel-Apotheke Löffingen
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

Donnerstag, 30.06.2016

Littenweiler-Apotheke Freiburg
 Römerstr. 1, Tel. 0761 - 69 67 50 51
 Park-Apotheke Lenzkirch
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

Freitag, 01.07.2016

Dreikönig-Apotheke Freiburg
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Samstag, 02.07.2016

Apotheke-im-Zo Freiburg
 Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761 - 8 88 79 79

Sonntag, 03.07.2016

St. Blasius-Apotheke Buchenbach
 Lärchenstr. 2, Tel. 07661 - 72 30
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Montag, 04.07.2016

Kloster-Apotheke St. Märgen
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19
 Stadt-Apotheke Neustadt
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

Dienstag, 05.07.2016

Apotheke St. Gallus Kirchzarten
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47

Mittwoch, 06.07.2016

Bromberg-Apotheke Freiburg
 Talstr. 22, Tel. 0761 - 70 00 00
 Münster-Apotheke Neustadt
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
Pfarrbüro 9103-0
Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120

Kindergarten St. Michael 470

Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311

Fachstelle Sucht (bwlv) 07651/2422
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

Einsatz Dorfhelferin 07661/7077

Essen auf Rädern 07651/911843

Hospizgruppe Dreisamtal 07661/3910

Integrationsfachdienst 0761/36894-500

Beratungsstelle für ältere Menschen
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreutz
für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo Verlag Stockach
Druck: Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

Straßensperrungen und Schienenersatzverkehr

Schienenersatzverkehr Titisee-Löffingen

Vom: 02. Juli - 17. Juli 2016

Erneuerung der Überfahrt des Langenbach
--> Übergang zum Park & Ride-Platz ge-
sperrt.

Der Verkehr wird über die Bühlstraße umge-
leitet.

Straßensperrung B31

Vom: 20. Juni bis Mitte Juli (dreispuriger Ab-
schnitt)

Ab: 09. Juli (halbseitige Sperrung) Verkehr
nach Neustadt wird Neustadt-Ost ausge-
leitet und über die Hoch-Kreuzung bei der
Anschlussstelle Neustadt-Mitte wieder ein-
geleitet.

Straßen-Vollsperrung B31

Vom: 16. - 17. Juli

Der Verkehr wird durch Neustadt geleitet.
Am 17. Juli wird ab spätestens 23 Uhr die
Vollsperrung aufgehoben.

Schienenersatzverkehr

Freiburg-Neustadt-Donaueschingen

Vom: 02. Juli - 16. Juli

Züge von/nach Freiburg Hbf: enden/begin-
nen in Titisee bzw. Seebrugg.

Züge von/nach Ulm Hbf, Rottweil oder Villin-
gen: enden/beginnen in Löffingen.

Ersatzbusse zwischen Titisee und Löffingen
mit Unterwegshalt in Neustadt und Röt-
enbach.

Straßen-Vollsperrung Kreisstraße 4962 - Einschränkung Bus 7300

Vom: 15. August - 30. November

Ende Linie 7300: Abzweigung K4962/Erlen-
bruck (Strecke Heizmannshof - Titisee Bahn-
hof wird nicht befahren)

Fahrten um 08.00 Uhr und 09:00 Uhr ab Ti-
tisee beginnen regulär am Bahnhof Titisee
und fahren über die B317 bis Bärenthal Bahn-
hof.

Überregionales Lehrgangs- angebot für Privatwaldbesitzer/ innen an den Forstlichen Bildungszentren des Landes- betriebs ForstBW

Die Angebote von August bis Dezember 2016:

Forstliches Bildungszentrum Königsbronn

30.08.-01.09. WB-0216 Durchforstung im Pri-
vatwald (Fi-Bu) !Anmeldung bis 25.07.!

05.-09.09. WF-1516 Einarbeitungskurs für
neu eingestellte Waldarbeiter !Anmel-

dung bis 25.07.!

21.09. WF-1016 Sachkundenachweis „wie-
derkehrende Seilwinden-Prüfung“

22.09. WF-1116 Sachkundenachweis „wie-
derkehrende Forstkrän-Prüfung“

25.10. WF-1816 Einsatz von Rückewagen im
Privatwald

05.-07.12. WF-0316 Holzernte-Grundlehrgang
(Modul B) !Anmeldung bis 25.07.!

07.-09.12. WF-0916 Holzrücken im Privat-
wald !noch wenige Plätze! !Anmel-

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe

11.10. WL-0116 Artenschutz und Biotopge-
staltung im Wald

21.10. WB-0616 Die Auswirkungen des Kli-
mawandels auf den Wald in Ba-Wü

28.10. AR-0516 Kauf und Wertermittlung
von Wald

09.-11.11. WB-0216 Durchforstung im Privat-
wald (Fi-Ta)

18.11. AR-0416 Das Nachbarrecht im Wald

Darüber hinaus gibt es weitere Lehrgänge,
mit welchen sich die Bildungszentren an
den lokalen Angeboten beteiligen.

Anmeldung: möglichst bis vier Wochen vor
Beginn beim Veranstalter

Teilnehmerkreis: Personen aus den Be-
reichen Privatwaldbesitz, Revierleitung,
FBG-Angehörige, Betriebsangehörige von
Kommunen und Unternehmen, Interessierte

Kosten: Lehrgangsgebühren, wenn nicht
anders vermerkt: 60 € pro Tag, bei Privat-
waldbesitz in Ba-Wü ermäßigt: 30 €. Abwei-
chende Lg.-Gebühr bei Motorsägen-Lehrgän-
gen. Bei Mitgliedschaft in der SVLFG
wird bei den mit %*% gekennzeichneten
Lehrgängen eine Förderung von 30 € ver-
rechnet; die Sachkundelehrgänge für Win-
den- und Forstkränprüfung sind für diesen
Personenkreis gebührenfrei. Am FBZ Kö-
nigsbronn ggf. Unterkunft und Verpflegung
für ca. 30 € pro Tag bei Vollpension. Am FBZ
Karlsruhe Verpflegung sowie ggf. Unterstüt-
zung bei der Unterkunft.

Die Belegung der Lehrgänge erfolgt nach
der Reihenfolge der Anmeldungen.

Im Übrigen gelten die Allgemeinen Ge-
schäftsbedingungen des Bildungsangebo-
tes 2016.

Nähere Informationen und Anmeldung bei:

Forstliches Bildungszentrum Königsbronn,
Stürzelweg 22, 89551 Königsbronn, Tel:
07328/9603-13, Fax: 07328/9603-44, e-mail:
fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe,
Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe,
Tel: 0721/926-33 91, Fax: 0721/926-62 97,
e-mail: fbz.karlsruhe@forst.bwl.de

Das gesamte Lehrgangsangebot des Lan-
desbetriebs ForstBW finden Sie im Internet
unter www.wald-online-bw.de

sowie bei der Unteren Forstbehörde an Ih-
rem Landratsamt in der Broschüre

**aktiv für den Wald – Bildungsangebot 2016
des Landesbetriebs ForstBW.**

Bientag in Buchenbach- Wagensteig - Heimatverein Hansmeyerhof e.V.

Wie entsteht eigentlich Honig? Welche Pro-
dukte erzeugt die Biene außer Honig? Wie
entsteht Bienenwachs? Wie funktioniert die
Bienensprache? Warum ist die Biene an der
dritten Stelle der wichtigsten Nutztiere auf
der Welt? Auf diese und viele andere Fragen
zur Imkerei und dem Leben der Honigbie-
ne erhalten Sie Antworten beim Bientag
am **Sonntag, 03.07.2016, zwischen 13.00
und 17.00 Uhr auf der Hofraite des Hans-
meyerhofes in Buchenbach-Wagensteig**
(Griesdobelstraße) unter dem Motto „Dem
Imker über die Schulter schauen“.

Ihnen werden durch Josef Kaltenbach, Frei-
zeitimker aus St. Märgen, die unterschiedli-
chen Betriebsweisen des Imkerhandwerks
anhand lebender Bienen näher gebracht. In
Schaukästen erhalten Sie zudem Einblicke in
das Innenleben eines Bienenvolkes. Honig
und andere Bienenprodukte können selbst-
verständlich erworben werden.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Die eh-
renamtlich Engagierten des Heimatvereins
Hansmeyerhof freuen sich auf Ihren Besuch!

„Östlicher Divan“ in St. Peter

Am Sonntag, 03.07.2016 um 17 Uhr findet in
der Barockkirche St. Peter unter dem Motto
„Östlicher Divan“ ein Konzert mit geistlicher
Chormusik aus Osteuropa statt.

„Lieben Sie Janáček?“ „Seine Musik ja, aber ihn
nicht“, so das entschiedene Urteil der Brünner
Sängerin Marie Calma-Veselá, die ihn bestens
kannte. Seine Kantate „Vater unser“ muss
man mögen: Chor und Solo-Tenor singen mit
charakteristischer Begleitung von Orgel und
Harfe die Bitten des Vaterunsers mit großem
emotionalen Ausschlag und slawischen Me-
los. Zoltán Kodálys „Laudes organi“ vertont
einen lat. Hymnus des 12. Jahrhunderts aus
dem Kloster Engelberg (vielleicht St. Blasien).
Die Orgel spiel eine zentrale Rolle in diesem
Werk: eine großartige Aufgabe für die neue
Chororgel, die zum ersten Mal konzertant
mit Chor erklingt. Dvořáks „Biblische Lieder“
bringen mit östlicher Inbrunst ausgewählte
Psalmen zu Gehör.

Karten zu 18 €/14 € (erm. 15 €/ 10 €) incl. al-
ler Gebühren gibt es an BZ-Vorverkaufsstel-
len und direkt unter www.reservix.de, die
Abendkasse ist ab 16 Uhr geöffnet. Informa-
tionen: www.barockkirche-st-peter.de

Rock meets Barock

Es ist soweit: Mit „Rock meets Barock“ fin-
det am So 03.07.2016 um 18 Uhr in der Aula
des Schulzentrums Kirchzarten ein weiterer
Höhepunkt im Musikschuljahr statt. Das Or-
chester der Jugendmusikschule Dreisamtal
unter Leitung von Claudia Lehrer und Chris-
tian Nagel trifft auf die Musikschulband
„Cobra Inc.“, gecoached von Gerhard Gerstle.



Auf dem Programm stehen Klassiker der Rockmusik von John Miles, Rod Stewart, John Fogerty, Linkin Park und Metallica in Kombination mit „rockiger“ Barockmusik von Henry Purcell und Antonio Vivaldi. Die Soloparts gestalten Musikschüler/innen aus den Reihen des Orchesters. Die Musikschulband „Cobra Inc.“ spielt außerdem noch „Time“ von Sebastian Sturm und Lemmon Tree von Fools Garden. Ein klangvolles Debut für Kinder, Jugendliche und Erwachsene! Der Eintritt ist jeweils frei, Spenden für die Projektarbeit erfreuen! www.jugendmusikschule-dreisamtal.de Tel: 07661-981258

Einladung zur Informations- und Diskussionsveranstaltung Milchpreisverfall

Zukunft der Milchwirtschaft im Schwarzwald

Dienstag, 05.07.2016, 20:00 Uhr, Hotel zur Traube, Sommerbergweg 1, Waldau
Maria Heubuch MdEP und Milchbäuerin aus dem Allgäu beleuchtet die Aspekte auf EU-Ebene:

„Welche Rolle spielt die EU und wie sind die Interessen der Mitgliedsländer? Welche Instrumente zur Regulierung der Milchmenge bieten sich an?“ Martina Braun MdL nimmt Stellung zu den Fragen: „Wie sieht die Landesregierung die Lage der Milchbauern und welche Maßnahmen sind geplant?“ Reinhold Pix MdL spricht die wirtschaftlichen Auswirkungen auf die gesamte Region an. Vertreter der Schwarzwaldmilch, der bäuerlichen Verbände und der Lebensmittelbranche werden ebenfalls vor Ort sein. Wir möchten mit dieser Veranstaltung den Landwirten im Hochschwarzwald die Möglichkeit geben, ihre Fragen und Anregungen zu diskutieren und so gegenseitig Erfahrungen und Praxisprobleme auszutauschen und Lösungsmöglichkeiten zu erörtern. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Blutspenden auch in der Sommerzeit

Der DRK-Blutspendedienst bittet um Hilfe in der Versorgung der Patienten

Sommerzeit ist Ferienzeit. Viele sehnen schon den wohlverdienten Urlaub herbei um Sonne und neue Energien zu tanken. Dann bleiben die Spenderliegen leer. Doch der Blutbedarf geht auch im Sommer weiter. Daher bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende am

Donnerstag, 07.07.2016, 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr, Eichberghalle, Rathausweg 12, 79286 Glottertal.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit!

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de

TOURIST- INFORMATION



Veranstaltungen in St. Märgen

Mittwoch, 29.06.2016

10:00 - 13:00 Uhr
Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Sonderausstellung „Badisches Volksleben - Ländliche Lebensweisen im 19. Jahrhundert“ von 8. Mai bis 9. Oktober 2016.

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de

Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

17:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

20:00 Uhr

Augustinerplatz

Abendkonzert der Trachtenkapelle St. Märgen

Nur bei guter Witterung. Herzliche Einladung an Gäste und Einheimische! Eintritt frei

Donnerstag, 30.06.2016

10:00 - 13:00 Uhr
Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de

Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

Sonntag, 03.07.2016

10:00 - 13:00 Uhr
Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de

Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthau, Rathausplatz 2

Ausstellung „INSCAPES & ANIMALS“ vom 06.03. bis 28.08.2016

Der Begriff „Inscape“ deutet auf die Innenseite der Außenwelt. Es ist eine tiefe Ebene der Wirklichkeit die man in der Natur erschauen und durch kreative Tätigkeit offenbaren kann – die subtile, verborgene Essenz aller Wesen, die man mit einem wachen Auge wahrnehmen kann.

Infos: Tel. 07669-939001, mail@kunsthau.de, www.kunsthau.de

Öffnungszeiten: Sonntags von 13-17 Uhr / Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen. Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.kunsthau.de Gruppenführungen auf Anfrage. Eintritt frei

15:00 Uhr

Sportanlagen beim Vogelhof

Greifvogel-Flugshow mit Berufsfalkner Franz Ruchlak

siehe Titelseite

Dienstag, 05.07.2016

18:00 Uhr

Felsenstüble, Glashütte

Genussvoller Grillabend im Felsenstüble

Genießen Sie viele verschiedene, frisch gegrillte Köstlichkeiten vom Holzkohlegrill und Barbecue-Smoker. Leckere Salate, hausgemachte Saucen und die knusprigen Landkartoffeln vom Buffet! Jeden Freitag im Juni (ab 18 Uhr) und jeden Dienstag im Juli (ab 18 Uhr) und August (ab 17 Uhr). Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung, Tel. +49 (0) 7669 707. Preis: 15,90 €

Mittwoch, 06.07.2016

10:00 - 13:00 Uhr
Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

14:00 Uhr

Krummholzenhof Schweighöfe

Wildkräuternachmittag

Machen Sie sich mit Gertrud Kaltenbach bei einem Spaziergang auf den heimischen Wiesen auf die Suche nach Wildkräutern. Genießen Sie die Natur und Ruhe, erfahren Sie viel Wissenswertes über die Heilwirkung der Kräuter und lernen sie deren Verwendung bei anschließender Zubereitung kennen. Anmeldung bis 11.00 Uhr am Veranstaltungstag in allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH oder unter +49 (0) 7652/ 1206-30 erforderlich. Mindestteilnehmerzahl 5 Personen, Preis: 16 €

17:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche



„Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

KIRCHEN- NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter

Gottesdienste in St. Märgen

Mittwoch, 29.06.2016

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülertagesdienst als Wortgottesdienst

Donnerstag, 30.06.2016

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Freitag, 01.07.2016

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse

Samstag, 02.07.2016

Gnadenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse

Sonntag, 03.07.2016

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier

Dienstag, 05.07.2016

Ohmenkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Mittwoch, 06.07.2016

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülertagesdienst als Eucharistiefeier

Kapelle Nazihäusle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

zum Patrozinium der Antonius-Kapelle

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster Schlüssel oder unter www.klosterdoerfer.de.

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste

03.07.2016, 19.00 Uhr - Gottesdienst (Pfr. Geyer) in der kath. Pfarrkirche St. Märgen

Krabbelgottesdienst 03.07.2016, 10.30 Uhr, Ökumen. Zentrum, Stegen:

Besonders für Kinder im Alter von ein bis sechs Jahren werden die ungefähr 30-minütigen Krabbelgottesdienste gestaltet – und für ihre Mütter und Väter sowie die Großeltern – und die ganze Gemeinde ist eingeladen, miteinander zu feiern.

Ein Team gestaltet die Krabbelgottesdienste mit kindgerechten und eingängigen Liedern, Erzählungen und kleinen Aktionen. So sind die Gottesdienste für groß und klein voller Leben. (In diesem Krabbelgottesdienst geht es darum, den Reichtum der Natur zu entdecken und darüber zu staunen.) Im Anschluss sind alle, die den Gottesdienst mitfeiern, zum Imbiss in den Nebenraum der Kirche eingeladen.

Wer lieber einen traditionellen Gottesdienst mit Abendmahl feiert, ist an diesem Sonntag auf 19.00 Uhr in die Klosterkirche von St. Märgen eingeladen.

Glaubenskurs

Dienstag, 05.07.2016, 19.30 – 21.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen

Gott hat die Welt geschaffen? Oder war es der Urknall? Oder beides?

Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten und hat besonders Menschen im Blick, die Erklärungen zu kritischen Fragen suchen, wie sie z.B. auch Kinder oft an uns stellen. Ein Abend, damit Interessierte Bescheid wissen und Fragen beantworten können.

ein kostenfreies Angebot ohne Anmeldung - kommen Sie vorbei -

Verantwortliche: Isabell Holtz, Dr. Barbara Kamke, Susanne Thomas, Stefan Boldt, Friedrich Geyer. Veranstalter: Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen, Schauinslandstr. 8 79199 Kirchzarten, Tel: 07661-62010 und Dorfplatz 15, 79252 Stegen, Tel. 07661/61504

Konzert

Sonntag, 03.07.2016, 19.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten:

„Kommt, Lilien und Akeleien, Rosen und blau Salbeien“ - Konzert mit dem Chor-Netto Kammerchor mit Werken vorwiegend skandinavischer Komponisten, Leitung: Friederike Scheuchern

BERICHTE DER VEREINE



SV St.Märgen – Jugendabteilung

Herzlichen Glückwunsch an unsere D – Junioren, die in ihrer Staffel in der Kreisklasse souverän mit 33 Punkten und 112:12 Toren Meister geworden sind. Super Leistung Jungs!!!

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

Montag, 04.07.2016, 20.00 Uhr - Sitzung Verwaltungsrat

Dienstag, 05.07.2016, 17.00 Uhr - Mitgliederversammlung Volksbank - 8 Mann Parkdienst

Imkerverein

Am Donnerstag, den 21.07.2016 um 18.00 Uhr findet bei Oskar Saier im Schwarzhäusle eine Vorführung zur Varroabekämpfung mit dem Bienenfachberater Bruno Binder-Köllhofer statt.

Die Behandlungsmittel werden an diesem Tag auch verteilt.

Hierzu sind alle Imker recht herzlich eingeladen

Übungsleiterausbildung „Präventive Gymnastik“ für Frauen

Der LandFrauenverband Südbaden und der Badische Sportbund bilden ab 14.10.2016 sportbegeisterte Frauen zur „Übungsleiterin für präventive Gymnastik“ aus. Ein erfahrenes Trainerteam vermittelt den Teilnehmerinnen zwischen 20 und 60 Jahren ein umfangreiches methodisches Repertoire im Bereich Fitness und Gymnastik. In insgesamt 3 Wochen Praxis und theoretischem Unterricht in Trainingslehre, Anatomie und Pädagogik werden die Teilnehmerinnen auf die Abschlussprüfung vorbereitet, mit der sie die Übungsleiterlizenz Ü/C erwerben.

Die 15-tägige Ausbildung startet mit 2 Wochenenden im Oktober /November 2016 in der BDB-Musikakademie in 79219 Staufen. Es schließen sich zwei Lehrgangswochen im Februar und Mai 2017 in der Südbadischen Sportschule in Baden-Baden-Steinbach an. Auswärtige Teilnehmerinnen haben die Möglichkeit, jeweils vor Ort zu übernachten. In der Teilnahmegebühr von 250,- € für den gesamten Lehrgang sind Unterkunft und Verpflegung enthalten. **Anmeldeschluss: 15.08.2016.**

Weitere Infos unter

www.landfrauenverband-suedbaden.de.

Anmeldung und Information beim Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e.V., Telefon: 0761/27133-500.

INTERESSANTES & WISSENSWERTES



Studium & Ausbildung mit Recht - Amtsgericht Freiburg i.Br.

Sie suchen zum 1. September 2017 einen Ausbildungs- oder Studienplatz?

Wir bieten an:

- § **Duales Studium: Diplom Rechtspfleger/in (FH)**
- § **Duales Studium: Gerichtsvollzieher/in (LL.B.)**

Beamter/Beamtin im gehobenen Justizdienst - Online-Bewerbung bis zum 15.01.2017 beim: Oberlandesgericht Karlsruhe unter: www.olg-karlsruhe.de, Infos: www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de

- § **Ausbildung zum/zur Justizfachangestellten mit Aufstiegsmöglichkeit z. Justizfachwirt/in**

Online-Bewerbung bis zum 31.10.2016 beim: Oberlandesgericht Karlsruhe unter: www.olg-karlsruhe.de.



BetreuerInnen gesucht

Die Kernzeit-Betreuung Stegen wächst weiter und sucht neue MitarbeiterInnen. Wenn Sie flexibel sind und bereits Erfahrung in der Arbeit mit Grundschulkindern haben, richten Sie Ihre schriftliche (Kurz-)Bewerbung bitte bis zum 14.07.2016 an die Kernzeit Stegen, z.H. Frau Jessl, Dorfplatz 4, 79252 Stegen oder per Mail an kernzeit-stegen@web.de. Weitere Informationen gibt Ihnen gerne Frau Eckmann unter Tel. 07661-396957.

Stellenausschreibung

Das Altenpflegeheim St. Martin sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/einen **Köchin/Koch in Teilzeit** (wöchentliche Arbeitszeit Ø 19,5 Stunden).

Die hauseigene Küche versorgt neben den Heimbewohnern die Mensa des Schulverbundes und den Kindergarten Maximus in Löffingen mit Mittagessen.

Neben den üblichen Aufgaben in einer Großküche (auch an Wochenenden) obliegt Ihnen die Vertretung der Küchenleitung. Wir wünschen uns eine/n selbstständig arbeitende/n Mitarbeiter/in mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als Koch/Köchin.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld mit geregelten Rahmenbedingungen. Das Entgelt mit Jahressonderzahlung und leistungsorientierter Prämie sowie zusätzlichen Sozialleistungen, z. B. der betrieblichen Altersversorgung, richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn wir Interesse geweckt haben, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis **13. Juli 2016** an das Bürgermeisteramt, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen.

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Zepf, Personalabteilung, Tel.: 07654/802-31, gerne zur Verfügung.

Pflegestammtisch Dreisamtal

Der nächste Pflegestammtisch findet am 06.07.2016, ab 19:30 Uhr in den Räumen „essen und kochen im blick“, Marktplatz 3, (1.Etage über der Metzgerei Winterhalter) Kirchzarten statt.

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Telefonische Rückfragen unter: 07661/6432 oder 07661/391114.

Der Rock, Pop und Gospelchor Popchor'n aus Hinterzarten feiert sein 20jähriges Bestehen

Einmal wöchentlich treffen sich die Chormitglieder mit ihrer musikalischen Leiterin Martina Freytag (seit 2004) im katholischen Pfarrzentrum in Hinterzarten, um zu proben. Seit September 2015 wurde aus 20 Jahren von 1996 bis 2016 ein aktueller Song aus den Charts einstudiert. Das Jahreskonzert am 23.07.2016 wird mit dem Lied „Barbra Ann“ von den Beach Boys beginnen. Durch das Programm führt, in altbewährter humorvoller Art und Weise, Achim Laber. Das Jahreskonzert findet in diesem Jahr, aufgrund der geplanten Renovierungsarbeiten, nicht im Kurhaus Hinterzarten statt, sondern in der Breitnauer Kultur- und Sporthalle (KuS). Beginn ist um 19:30 Uhr. Der bewirtende Verein und Popchor'n freuen sich auf Ihren Besuch.

Fahrrad-Versteigerung in Müllheim

Die Stadt Müllheim führt am Samstag, 23.07.2016 auf dem **Städtischen Bauhof** in Müllheim

(Bahnhofstraße 15 - in Nähe des Bahnhofs) eine öffentliche Versteigerung von

Fund-Fahrrädern durch. Die Besichtigung ist ab 09.30 Uhr möglich, **ab 10.00 Uhr** wird die Versteigerung durchgeführt. Bei jedem Wetter und mit Bewirtung.

Landsenioren Freiburg und Müllheim

Tagesfahrt der Landsenioren Freiburg und Müllheim am Mittwoch, 24.08.2016 ab Titisee-Neustadt über Freiburg / Müllheim ins Elsass. Mit Mittagessen auf einer Ferme Auberge und Führung auf dem Hartmannsweilerkopf.

Rückfragen und Anmeldung bei Susanne Tönnies unter Tel. 0761/27133833

Gewerbe Akademie Freiburg

Wartung von Kfz-Klimaanlagen

Mitarbeiter von Kfz-Werkstätten, die Klimaanlagen warten, müssen eine spezielle Schulung absolvieren. Das schreiben EU-Vorgaben zum Klimaschutz vor. Bei einem Tagesseminar der Gewerbe Akademie Freiburg am Samstag, 02.07.2016, erfahren die Teilnehmer alles Nötige zur Kältetechnik in Theorie und Praxis. Anschließend haben sie die Möglichkeit, bei einem Test den gesetzlich geforderten Sachkundenachweis zu erbringen.

Vorbereitung auf die Meisterprüfung Teil 4

Eine optimale Vorbereitung auf die Meisterprüfung (Teil 4) und das in kürzester Zeit bietet der dreiwöchige Meistervorbereitungskurs der Gewerbe Akademie Freiburg, der am 18.07.2016 beginnt. Der Unterricht findet von Montag bis Freitag ganztägig statt und ist auch als Vorbereitung zur Ausbilderprüfung geeignet. Im Anschluss kann an der Handwerkskammer Freiburg die Prüfung abgelegt werden.

Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/152500. Weitere Infos online unter www.wissen-hoch-drei.de



Greifvogel - Erlebnis

Erleben Sie meine faszinierende Flugvorführung mit Adlern, Falken, Bussarden und Eulen!

Sonntag, 03.07. - 15 Uhr
St. Märgen - Sportplatz



D 79843 Löffingen-Bachheim
Mobil +49 172 9985 485

Eintritt: Erwachsene 6 €
Kinder ab 5 Jahren 4 €
Bei ungünstiger Witterung (Sturm, Starkregen) kann die Veranstaltung nicht stattfinden
Weitere Info: www.falknerei-ruchlak.de

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



Grillabend im

Gasthaus



Felsenstüble

beim Felsenloch

Genießen Sie Köstlichkeiten
von unserem Grill und Smoker!
Jeden Dienstag im Juli und August.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Telefon: 07669 707

Familie Hubert Hermann · St. Märgen · Glashütte
www.felsenstueble.de



WENIGSBRONNER HOF

FAMILIE FEIGE

Tag der offenen Tür mit Schauprogramm

Sonntag, 03.07.16	SCHAUPROGRAMM FOHLENSCHAU des Hannoveraner Pferdezuchtverein Baden-Württemberg	ab 11 Uhr ab 14 Uhr
----------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	------------------------

Für ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.

Eintritt frei

Wenigsbronnerhof

Wenigsbronnerhof 1 | 78532 Tuttlingen
0049 (0)173 3757793 | www.wenigsbronnerhof.de



Wohnung zu vermieten

Helle 2 Zi.-Wohnung in St. Märgen, Pfändlermatte,
56 m², mit Küche und sonniger Terrasse. Bei Interesse
freuen wir uns über einen Anruf Tel. 07669-735 46 99

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2016



SÜDAFRIKA

VOM KRÜGERPARK ZUM TAFELBERG

12-tägige Rundreise ab € 1.795,- p.P.

Ab/bis Frankfurt 2 Termine:

31.10.2016 und 21.11.2016



Erleben Sie die unvergleichliche Vielfalt Südafrikas
sowie die Höhepunkte
am schönsten Ende der Welt:

Das echte afrikanische Naturerlebnis im Krüger
Nationalpark und weitere landschaftliche Höhepunkte
Südafrikas entlang der Panoramaroute.

Lassen Sie sich von der faszinierenden Metropole
Kapstadt verzaubern und genießen Sie die wunder-
schöne Kap-Halbinsel mit den herrlichen Weinanbau-
gebieten und das Kap der Guten Hoffnung.

Verlängerung zu den berühmten
Viktoria Fällen/Simbabwe möglich!

Kommen Sie mit uns auf eine wundervolle Reise!



Mehr Infos zur Reise: PRIMO-Reisebüro Meersburg

Daisendorferstrasse 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22

E-Mail Info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Treppenlifte **Vot**



3x IN IHRER NÄHE
2x Kirchzarten
1x Denzlingen

07661 90 55 20
Im Eck 4 Nähe Aldi 79199 Kirchzarten

Ihr Montagefachbetrieb
aus der Region.

Wir freuen uns auf
Ihren Anruf.

www.treppenlifte-vot.de

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Installation
- Wartung
- Reparatur

paula fürst schule

freiburg im breisgau

Dein Weg zum allgemein- bildenden Abitur

(11. – 13. Klasse)

→ nach dem Realschulabschluss
oder der 9./10. Klasse am
Gymnasium

→ einzügiger, überschaubarer
Schulverbund

→ Kernfachunterricht in geteilter
Klassenstärke

→ durchgängiges Zusatzangebot
„MathePlus“

Anmeldung jederzeit möglich –
auch für Quereinsteiger.

www.paula-fuerst-schule.de
Telefon (0761) 888 57 05-0

FLOWER POWER

BLÜTENZAUBER . GARTENTRÄUME . LEBENS Lust

Lassen Sie sich verzaubern und genießen Sie die Angebote für Groß und Klein, verschiedene Leckereien, ein großes Pflanzensortiment oder einfach die Zeit zum Verweilen. **Fachvortrag:** Samstag 10 – 11 Uhr: Boden und Wachstum | Sonntag 11 – 12 Uhr: Kräuter im Garten
SA. 9. JULI | 9 – 18 UHR UND SO. 10. JULI | 11 – 18 UHR

HUMBERGWEG 14 • 79111 FREIBURG • 0761 - 6116640 • www.baumschule-vonderstrass.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Schiffsausflüge 2016

Fröhliche Sommerfahrt

DO 7.7. / 21.7. / 4.8. / 18.8. / 1.9.

4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet.
Abfahrt Breisach: 15:15 Uhr

€ 34,- pro Person

Colmar-Linie

DO 7.7. / 21.7. / 28.7. FR 1.7. / 29.7.

SA 9.7. / 16.7. / 23.7.

Mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons nach Colmar inklusive Mittagessen vom Buffet an Bord. Abfahrt Breisach: 8:30 Uhr

€ 43,- pro Person

BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH

D - 79206 Breisach • Rheinuferstrasse / Schiffsanlegestelle Brücke 2
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de
ANMELDUNG ERFORDERLICH | BITTE FORDERN SIE UNSEREN FAHRPLAN 2016 AN!

NOVILA Fabrikverkauf

Hochwertige Tag- und Nachtwäsche für Sie & Ihn

- Mitglied im Leistungsverbund T.-Neustadt -

NOVILA Fabrikverkauf
Freiburger Str. 15
79822 Titisee-Neustadt

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10 – 17 Uhr
Samstag 10 – 14 Uhr
Tel. 07651 / 9200-50
Parkplätze vor dem Haus



★★★★ ★★★★★

Samstag, 2. Juli 2016
von 10 bis 17 Uhr
Tag der offenen Tür

mit großem Stoffverkauf
und Besichtigung der
Produktion (12 bis 16 Uhr)

